

Full Length Die 7/8 - Full Length Die 7x75 R SE v.H

The FL dies is used to size the cartridge case on full length. In addition to a removable expander our FL dies have an integrated primer ejector pin. All used spindles, the expander and ejector pin can be replaced easily if necessary, with just little effort.

Calibration takes place when the cartridge case is pushed into the die. The neck of the case is calibrated from the inside when it is moved out of the die. This will form the cartridge case and achieves a correct neck tension.

The correct position of the die in the press is set with the lock nut. All relevant components have an article number for easy reordering if necessary. You will find further instructions and assistance in selecting accessories and spare parts in the manual.

NO IMAGE
AVAILABLE

Attributes

- Name: Full Length Die 7x75 R SE v.H
- Manufacturer: TRIEBEL
- Product no.: EU2012777
- Mfr. No.: 3199201
- Caliber: -
- Die Style: -
- Thread: 7/8
- Delivery weight: 0.3kg
- Shipping height: 43mm
- Shipping width: 43mm
- Shipping length: 125mm

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8](#)
- [English: Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Full Length Die 7/8](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8](#)
- [Norsk: Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Die FL 7/8](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H](#)
- [Český: Návod k bezpečnému použití pro Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H](#)

Sicherheitshinweise für die Verwendung des Full Length Die 7/8

Einleitung

Willkommen zu den Sicherheitshinweisen für das Produkt "Full Length Die 7/8". Diese Anleitung bietet wichtige Informationen zur sicheren Verwendung des Produkts und hilft Ihnen, mögliche Risiken zu vermeiden. Bitte lesen Sie die folgenden Abschnitte sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt nur von Personen verwendet wird, die mit den entsprechenden Sicherheitsvorkehrungen und Anweisungen vertraut sind.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und anderen gefährdeten Gruppen.
- Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigungen oder Abnutzung.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Unfälle an die zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufupdates auf der EU Safety Gate Plattform.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie Schutzhandschuhe und eine Schutzbrille, um Verletzungen zu vermeiden.
- Achten Sie darauf, dass der Expander und der Ausstoßer richtig installiert sind, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Kalibrieren Sie die Patronenhülse gemäß den Anweisungen, um eine korrekte Halsanspannung zu gewährleisten.
- Vermeiden Sie es, die Hände in die Nähe des Lagerbereichs zu bringen, während das Produkt in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht ordnungsgemäß funktioniert.

Anweisungen zur Installation und Verwendung

1. Installation:

- Befestigen Sie das Produkt sicher an der Presse.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherungsmutter fest angezogen ist, um eine stabile Position zu gewährleisten.
- Überprüfen Sie die Ausrichtung des Produkts vor der Verwendung.

2. Verwendung:

- Schieben Sie die Patronenhülse in das Lager, um die Kalibrierung zu starten.
- Ziehen Sie die Hülse vorsichtig aus dem Lager, um den Kalibrierungsprozess abzuschließen.
- Überprüfen Sie die Hülse auf korrekte Form und Halsanspannung, bevor Sie mit der weiteren Verarbeitung fortfahren.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Werkzeugen und Maschinen.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.
- Informieren Sie sich über Recyclingmöglichkeiten in Ihrer Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Unterstützung oder Fragen zu diesem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Verkaufsort, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Sie sollten auch die Bedienungsanleitung konsultieren, um spezifische Informationen zu Zubehör und Ersatzteilen zu erhalten.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit bei der Verwendung dieses Produkts von größter Bedeutung ist. Halten Sie sich immer an die bereitgestellten Anweisungen und Vorsichtsmaßnahmen, um ein sicheres und effektives Arbeiten zu gewährleisten.

Full Length Die 7/8 Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H. This product is designed for safe and effective use in resizing cartridge cases. Please read this safety instruction guide carefully to ensure proper handling and operation, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

General Safety Guidelines

- Always handle the die with care to avoid injury.
- Ensure that the die is used in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the die and all accessories out of reach of children.
- Regularly inspect the die for any signs of damage or wear before use.
- Use the die only for its intended purpose.
- If you experience any problems or unusual behavior during use, stop immediately and consult the manual or seek assistance.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure the press is securely mounted and stable before using the die.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses, while operating the die.
- Be cautious of sharp edges on the die and other components; handle with care.
- Avoid placing hands or other body parts near moving parts during operation.
- Do not exceed the manufacturer's recommended limits for resizing or other operations.
- Ensure proper alignment of the cartridge case within the die to prevent jamming or misfires.
- Do not attempt to modify or alter the die or its components.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Securely attach the die to the press using the lock nut, ensuring it is properly aligned.
- Confirm that the expander and primer ejector pin are correctly installed.
- Check that all components are tight and secure before proceeding.

2. Usage:

- Insert the cartridge case into the die.
- Apply steady pressure to resize the case; ensure the neck of the case is calibrated correctly.
- Once the resizing is complete, remove the case and inspect it for proper neck tension.
- If necessary, replace any worn components such as the expander or ejector pin with minimal effort.
- Follow the instructions in the manual for selecting accessories and spare parts.

3. Calibration:

- Calibration occurs automatically when the cartridge case is pushed into the die.
- Ensure that the die is properly set up to achieve the desired neck tension.

Disposal Instructions

- Dispose of the die and any worn components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste.
- Consider recycling options for metal components where applicable.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the Full Length Die 7/8, please refer to the product manual or contact your retailer for assistance. They can provide guidance on product usage, safety precautions, and any necessary support.

Thank you for prioritizing safety while using the Full Length Die 7/8. Your attention to these guidelines helps ensure a safe and effective reloading experience.

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el Die de Longitud Completa 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H de TRIEBEL. Este producto está diseñado para dimensionar cartuchos de manera efectiva y segura. Es importante leer y seguir estas instrucciones de seguridad para garantizar un uso seguro y eficiente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el die esté en buen estado antes de cada uso.
- Utiliza siempre el die en un entorno seguro y adecuado.
- Mantén el die fuera del alcance de niños y personas no autorizadas.
- Usa equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, durante su uso.
- Si observas cualquier daño en el producto, no lo utilices y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Evita lesiones:** No pongas tus manos cerca de la zona de operación del die mientras esté en uso.
- **Calibración:** Asegúrate de que el cartucho esté correctamente introducido en el die para evitar errores de calibración.
- **Uso del pin expulsor:** Utiliza el pin expulsor únicamente como se indica para evitar daños al die o al cartucho.
- **Reemplazo de componentes:** Si necesitas reemplazar el expansor o el pin expulsor, asegúrate de utilizar piezas de repuesto originales para garantizar el correcto funcionamiento del die.
- **Mantenimiento:** Limpia el die regularmente para evitar acumulación de residuos que puedan afectar su rendimiento.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación del Die:

- Coloca el die en la prensa y asegúralo con la tuerca de bloqueo.
- Asegúrate de que esté bien ajustado antes de comenzar a usarlo.

2. Uso del Die:

- Introduce el cartucho en el die.
- Asegúrate de que el cartucho esté alineado correctamente.
- Presiona el cartucho hacia abajo para calibrarlo.
- Extrae el cartucho del die y verifica que la boca esté calibrada correctamente.

3. Reemplazo de Componentes:

- Si es necesario reemplazar el expansor o el pin expulsor, desenrosca el componente dañado y sustituye por uno nuevo.
- Asegúrate de que los nuevos componentes estén bien ajustados.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el die ya no sea útil, asegúrate de desecharlo de manera responsable.
- Consulta las normativas locales sobre la eliminación de productos de metal y componentes de armas.
- No arrojes el die en la basura común; busca un punto de reciclaje adecuado.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para preguntas sobre la seguridad del producto, asistencia técnica o más información sobre accesorios y piezas de repuesto, consulta el manual del producto o contacta al fabricante.

Recuerda que la seguridad es una prioridad al utilizar productos como el Die de Longitud Completa. Sigue estas instrucciones para asegurar un uso seguro y eficiente.

Guide de Sécurité pour le Full Length Die 7/8

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour le Full Length Die 7/8. Ce produit est conçu pour calibrer le boîtier de cartouche en longueur totale. Il est important de suivre les instructions de sécurité pour garantir un usage sûr et efficace.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du die et remplace les pièces usées pour éviter tout incident.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes non qualifiées.
- Informetoi sur les procédures de rappel et vérifie régulièrement les mises à jour sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Utilise toujours des équipements de protection individuelle (EPI) tels que des lunettes de sécurité lors de l'utilisation du die.
- Assuretoi que la presse est correctement réglée avant de commencer le calibrage.
- Ne force pas le boîtier de cartouche dans le die ; cela pourrait endommager le produit ou causer des blessures.
- Ne modifie pas le die de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre la sécurité.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation du Die

- Dévisse l'écrou de verrouillage sur la presse.
- Insère le die dans la presse et ajuste-le à la hauteur souhaitée.
- Resserre l'écrou de verrouillage pour sécuriser le die en place.

2. Utilisation du Die

- Prends un boîtier de cartouche et assuretoi qu'il est propre et exempt de débris.
- Insère le boîtier de cartouche dans le die.
- Actionne la presse pour pousser le boîtier à travers le die.
- Retire le boîtier de cartouche une fois le processus terminé.

3. Entretien

- Nettoie le die après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Vérifie régulièrement l'état de la goupille d'éjection et de l'expandeur ; remplaceles si nécessaire.

Instructions d'Élimination

- Élimine les pièces usées conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères. Informetoi sur les points de collecte des déchets d'équipement électrique et électronique (DEEE).

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, n'hésite pas à contacter le point de contact de l'UE approprié. Assure-toi de garder le produit et son emballage pour référence future.

Merci d'utiliser le Full Length Die 7/8. Suivre ces instructions de sécurité contribuera à garantir une expérience d'utilisation sécurisée et efficace.

Istruzioni di Sicurezza per l'Utilizzo del Full Length Die 7/8

Introduzione

Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H. Questo prodotto è progettato per dimensionare i bossoli a lunghezza completa in modo sicuro ed efficace. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il die in un ambiente ben ventilato.
- Indossa sempre occhiali protettivi e guanti durante l'uso per prevenire infortuni.
- Tieni il die lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Non utilizzare il die per scopi non previsti.
- Controlla sempre il die e i suoi componenti per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- **Rischi di Infortuni:** Utilizzare il die solo secondo le istruzioni. Un uso improprio può causare infortuni.
- **Sostituzione dei Componenti:** Se il perno espulsore o l'espansore sono danneggiati, sostituiscili immediatamente prima di continuare l'uso.
- **Calibrazione:** Assicurati che la calibrazione del bossolo avvenga correttamente per evitare tensioni eccessive.
- **Posizionamento del Die:** Assicurati che il die sia correttamente posizionato nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione del Die:

- Assicurati che la pressa sia spenta e scollegata dalla fonte di alimentazione.
- Fissa il die nella pressa utilizzando il dado di bloccaggio.
- Controlla che il die sia ben saldo e allineato.

2. Utilizzo del Die:

- Inserisci il bossolo nel die.
- Aziona la pressa per spingere il bossolo nel die.
- Monitora il processo di calibrazione. Il collo del bossolo deve essere calibrato dall'interno durante l'estrazione dal die.
- Rimuovi il bossolo dal die.

3. Sostituzione dei Componenti:

- Se necessario, rimuovi il perno espulsore e l'espansore per sostituirli.
- Segui le istruzioni del manuale per la sostituzione dei componenti.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Segui le normative locali per lo smaltimento dei materiali e dei componenti del die.
- Non gettare il die o i suoi componenti nell'ambiente. Utilizza i centri di raccolta autorizzati per lo smaltimento.

Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per qualsiasi domanda o richiesta di assistenza, consulta il manuale per le istruzioni dettagliate e le informazioni di contatto del produttore.

Ricorda che seguire queste istruzioni di sicurezza non solo protegge te stesso, ma anche gli altri attorno a te. Grazie per aver scelto il Full Length Die 7/8. Utilizzalo in modo sicuro e responsabile.

Bruksanvisning for Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H

Introduksjon

Takk for at du valgte Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H. Dette produktet er designet for å dimensjonere hylsen i full lengde og leverer høy presisjon og kvalitet. For å sikre trygg og effektiv bruk, vennligst les denne bruksanvisningen nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Følg alltid bruksanvisningen for å unngå skader.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet for skader før bruk. Bruk ikke skadde deler.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og ryddig for å unngå ulykker.
- Hvis du oppdager et problem med produktet, rapporter det til de relevante myndighetene.

Spesifikke sikkerhetsforskrifter for bruk

- Bruk alltid vernebriller når du arbeider med dies for å beskytte øynene mot eventuelle partikler.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du setter inn eller fjerner hylser fra dies.
- Vær oppmerksom på at dies kan bli varme under bruk; håndter dem med forsiktighet.
- Sørg for at alle deler er riktig installert før du begynner å bruke produktet.
- Les og følg alle instruksjoner for kalibrering nøye.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Installere dies:

- Fest dies i pressen ved å bruke låsemutteren for å sikre at de er på plass.
- Kontroller at dies er justert riktig før du begynner å bruke dem.

2. Bruke dies:

- Plasser hylsen i dies og trykk den forsiktig inn.
- Kalibreringen skjer når hylsen presses inn i dies; dette former hylsen og oppnår riktig halsstramming.
- Trekk hylsen ut av dies for å kalibrere halsen fra innsiden.

3. Bytte ut deler (hvis nødvendig):

- Hvis det er nødvendig å bytte ut spindler, utvideren eller utskyterpinnen, gjør dette med forsiktighet.
- Sørg for at de nye delene er kompatible med ditt spesifikke die.

Avfallsinstruksjoner

- Kasser eventuelle defekte eller ubrukte deler i henhold til lokale avfallsforskrifter.
- Sørg for at alle materialer som kan gjenvinnes, blir resirkulert på riktig måte.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål eller bekymringer angående produktet, vennligst kontakt den relevante myndigheten eller produsenten for ytterligere informasjon og støtte.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H. Takk for at du tar sikkerheten på alvor!

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Die FL 7/8

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup Die FL 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H. Proszę zapoznać się z poniższymi instrukcjami bezpieczeństwa, aby zapewnić bezpieczne i skuteczne użytkowanie produktu. Ta instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania oraz kontaktu w przypadku pytań.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z zaleceniami producenta.
- Przechowuj produkt w suchym miejscu, z dala od dzieci.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj stan techniczny produktu przed użyciem, aby zidentyfikować ewentualne uszkodzenia.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Używaj Die FL tylko do formowania łusek naboju na pełną długość.
- Upewnij się, że łuska naboju jest odpowiednio umieszczona przed rozpoczęciem procesu kalibracji.
- Nie używaj uszkodzonych lub zużytych komponentów, takich jak wrzeciona, ekspander czy pin wyrzucający.
- Zawsze stosuj odpowiednią siłę podczas wpychania łuski do die, aby uniknąć uszkodzenia produktu.
- Przed każdym użyciem sprawdź, czy nakrętka blokująca jest prawidłowo dokręcona.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja

- Umieść die w prasie, upewniając się, że jest stabilnie zamocowane.
- Dokręć nakrętkę blokującą, aby ustawić prawidłową pozycję die.
- Sprawdź, czy wszystkie komponenty są odpowiednio zamontowane i działają prawidłowo.

2. Użytkowanie

- Włóż łuskę naboju do die, upewniając się, że jest umieszczona w odpowiedniej pozycji.
- Włącz prasę i delikatnie wpychaj łuskę do die, aż osiągnie odpowiednią głębokość.
- Po zakończeniu procesu wyjmij łuskę z die, uważając na pin wyrzucający.
- Regularnie kontroluj stan komponentów, takich jak wrzeciona i ekspander, oraz wymieniaj je w razie potrzeby.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj zużyte komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj produktów do zwykłego kosza na śmieci, jeśli są one uznawane za niebezpieczne.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji materiałów metalowych i niebezpiecznych.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania produktu, prosimy o kontakt z lokalnym przedstawicielem producenta lub dostawcą. Upewnij się, że masz przy sobie numer artykułu, aby ułatwić identyfikację produktu.

Dziękujemy za przestrzeganie powyższych instrukcji. Twoje bezpieczeństwo jest dla nas priorytetem.

Turvallisuusohjeet: Full Length Die 7/8

Johdanto

Tervetuloa Full Length Die 7/8 käyttöohjeeseen. Tämä ohje tarjoaa tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotta voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Lue ohjeet huolellisesti ennen käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan patruunakuorien säätämiseen.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitettussa tarkoituksessa.
- Noudata kaikkia paikallisia lakeja ja sääntöjä, jotka liittyvät patruunakuorien käsittelyyn.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytettäessä

- Käytä suojakäsineitä estääksesi ihovauriot.
- Varmista, että työskentelyalue on hyvin valaistu ja siisti.
- Älä käytä tuotetta, jos se on vaurioitunut tai puutteellinen.
- Pidä kädet ja muut kehon osat kaukana liikkuvista osista käytön aikana.
- Varmista, että kaikki kiinnitykset ja osat ovat kunnolla paikallaan ennen käyttöä.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Kiinnitä FLdie puristimeen lukitusmutterilla varmistaaksesi, että se on tiukasti paikallaan.
- Tarkista, että irrotettava laajentaja ja primäärin poistopinni ovat oikein asennettu.

2. Käyttö

- Työnnä patruunakuori dieen, kunnes se saavuttaa oikean kalibroinnin.
- Varmista, että kuoren kaula kalibroidaan oikein, kun se liikkuu dieestä ulos.
- Säädä dieen oikea asento puristimessa tarvittaessa.

Hävittämishohjeet

- Hävitä tuote paikallisten sääntöjen ja määräysten mukaisesti.
- Kierrätä kaikki osat, jos mahdollista, tai vie ne asianmukaiseen jätepisteeseen.

Lisätietoja ja tuki

Jos tarvitset lisätietoja tai apua tuotteen käytössä, tarkista käyttöohjeesta tai ota yhteyttä valmistajaan. Kaikilla olennaisilla komponenteilla on artikkelinumero, joka helpottaa varaosien tilaamista.

Yhteenveto

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa, että Full Length Die 7/8 tuotteen käyttö on turvallista ja tehokasta. Muista tarkistaa tuote säännöllisesti ja ilmoittaa mahdollisista vaarallisista tuotteista viranomaisille.

Säkerhetsinstruktioner för Full Length Die 7/8

Full Length Die 7x75 R SE v.H

Introduktion

Tack för att du valt Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H. Denna produkt är utformad för att storleksanpassa patronhylsor i full längd. För att säkerställa en säker och effektiv användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till behöriga myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallningar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd alltid skyddsglasögon och handskar när du arbetar med produkten.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från hinder.
- Kontrollera att alla delar är korrekt installerade innan användning.
- Använd inte produkten om den är skadad eller om delar saknas.
- Följ noggrant kalibreringsinstruktionerna för att undvika felaktig användning.
- Använd produkten endast med kompatibla verktyg och tillbehör.

Instruktioner för installation och användning

1. Installation av produkten:

- Fäst Full Length Die i pressen med hjälp av låsmuttern.
- Kontrollera att die sitter ordentligt på plats innan du påbörjar kalibreringen.

2. Användning av produkten:

- Tryck in patronhylsan i duden för att påbörja kalibreringen.
- Observera att nacken på hylsan kalibreras från insidan när den rör sig ut ur duden.
- Kontrollera att alla spindlar, expander och utdragarpinne är korrekt installerade och i gott skick.
- När kalibreringen är klar, kontrollera att nackspänningen är korrekt.

3. Underhåll och byte av delar:

- Byt ut eventuella skadade delar med originalkomponenter från tillverkaren.
- Följ manualen för ytterligare instruktioner om tillbehör och reservdelar.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten och dess komponenter enligt lokala avfallsbestämmelser.
- Återvinn material när det är möjligt.
- Blanda inte med hushållsavfall.

Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller mer information om säkerhet och användning av Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens artikelnummer till hands för snabbare hjälp.

Vi tackar för att du följer dessa säkerhetsinstruktioner och önskar dig en säker och effektiv användning av produkten.

Návod k bezpečnému použití pro Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H. Tento produkt je navržen tak, aby vám pomohl při rozměrování nábojnic na plnou délku. Je důležité dodržovat bezpečnostní pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání tohoto zařízení.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby byl produkt používán pouze k určenému účelu.
- Před použitím si důkladně přečtěte tento návod a ujistěte se, že rozumíte všem pokynům.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku noste ochranné brýle a rukavice.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je dobře osvětlený a čistý.
- Nepoužívejte produkt, pokud je poškozený nebo neúplný.

Specifická bezpečnostní opatření při použití

- Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny komponenty správně namontovány a funkční.
- Při kalibraci nábojnic se ujistěte, že je nábojnice správně zasunuta do die.
- Používejte pouze doporučené příslušenství a náhradní díly.
- Nikdy se nepokoušejte upravit nebo opravovat die, pokud nejste kvalifikovaný odborník.
- Při výměně expanderu nebo vyhazovacího kolíku dodržujte pokyny výrobce.

Pokyny pro instalaci a použití

1. **Příprava:** Před použitím se ujistěte, že máte všechny potřebné nástroje a příslušenství.
2. **Montáž:**
 - Upevněte die do lisu pomocí zajišťovací matice, dokud nebude pevně držet.
 - Zkontrolujte, že je die správně umístěno a že je zajištěno.
3. **Kalibrace:**
 - Zasuňte nábojnici do die a ujistěte se, že je správně umístěna.
 - Pomalu vytahujte nábojnici z die a sledujte, zda je hrdlo kalibrováno správně.
4. **Údržba:**
 - Po každém použití vyčistěte die a zkontrolujte, zda nejsou poškozené žádné komponenty.
 - V případě potřeby vyměňte expander a vyhazovací kolík.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci produktu se řiďte místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte výrobek do běžného odpadu, pokud je poškozený nebo obsahuje nebezpečné materiály.
- Zvažte recyklaci komponentů, pokud je to možné.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti a použití produktu se obraťte na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo článku pro snadné objednání náhradních dílů.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Full Length Die 7/8 Full Length Die 7x75 R SE v.H. V případě jakýchkoliv dotazů nebo potřeby pomoci neváhejte kontaktovat odborníka. Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt.